

**BG**

български

**SLO**

словенски

В целия Европейски съюз следните съставки без изключение трябва винаги да бъдат обозначени върху опаковките на хранителните продукти.

○ Това не важи за страните: Русия, Турция.

В речника тези съставки са маркирани в **синьо**.

- Зърнени храни, съдържащи глутен (например пшеница, ръж, ечемик, овес, шпелта (вид пшеница), камут (вид едра твърда пшеница) или техни хибридни сортове) и продукти на тяхна основа
- Ракообразни, мекотели и продукти на тяхна основа *se*
- Яйца и яйчни продукти
- Риба и рибни продукти
- Фъстъци и фъстъчени продукти
- Соя и соеви продукти
- Мляко и млечни продукти (включително лактоза)
- Ядки, например бадеми [*Amygdalus communis L.*], лешници [*Corylus avellana*], орехи [*Juglans regia*], кашу [*Anacardium occidentale*], северноамерикански орех [*Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch*], бразилски фъстък [*Bertholletia excelsa*], шамфъстък [*Pistacia vera*], макадамски орех и квинслендски орех [*Macadamia ternifolia*], и продукти на тяхна основа
- Целина и продукти на нейна основа
- Горчица и продукти на нейна основа
- Сусамови семена и продукти на тяхна основа
- Серен диоксид и сулфити в концентрации над 10 mg/kg или 10 mg/l, изразени като SO₂

С помощта на речника може да съставите вашия личен списък с алергии.

Alergičen se na ...

<i>пресен</i>	svež
<i>сготвен</i>	kuhan
<i>суров</i>	surov
<i>сух</i>	suh
авокадо	avokado
агне	jagnje; jagnjetina
алкохол	alkohol
ананас	inčun
анасон	janež
аншоа	ananas
аптекарски копър	janež (semena)
бадем	mandelj
банан	banana
бира	pivo
босилек	bazilika
бразилски тригълен орех	Brazilski orešček
брашно	moka
броколи	brokoli
ванилия	vanilija
вид треска (риба)	polenovka; vahnja
вино	vino
глутен	rastlinsko lepilo
говеждо месо	govedina
горчица	gorčica
градински охлюв	?
градински риган	majaron
градински чай	žajbelj
грах	grah
грейпфрут	grenivka
грозде	grozdje
гъби	goba
джинджифил	ingver
див пелин	pelin
домат	paradižnik
дюла	kutina
едра скарида	kozica
елда	ajda
ечемик	ječmen
индийско орехче	muškatni orešček

кайсия	marelica
какао	kakav v prahu
калкан	morski list
камут	kamut
канела	cimet
кардамон подправка	kardamom
картоф	krompir
кашкавал	sir
кашу	oreh; lešnik
кестен	užitni kostanj
киви	kivi
кимсион	kumina
кокосов орех	kokos
коприва	pekoča kopriva
копър	koper
кориандър	koriander
костур	ostriz
краве мляко	mleko
краставица	kisla kumarica; kumara
круша	hruška
къри	curry
левиштан	luštrk
лешник	lešnik
леща	leča
лимец	pira
лимон	limona
лук	čebula
магданоз	petersilj
мак	mak v zrnju
макадемия ядка	makadmija
манго	mango
марципан	marcipan
мащерка	timijan
мая	(pekovski) kvas
мед	med
мента	poprova meta
месо	meso
миди	dagnje
много лют червен пипер	pekoča paprika
морков	korenje
морски рак	rakovica
овес	sušilnica za hmelj; hmeljnica
овнешко месо	ovčetina
омар	jastog
орех	laški oreh
ориз	riž
папая	papaja; melonovec
пекан (вид орех)	ameriški oreh
подправка	začimba; zelišče
портокал	pomaranča
праскова	breskev
птиче (пилешко)	piščančje meso

пшеница	pšenica
пъпеш	melona
пъстърва	postrv
рак	rakovica
риба	riba
риба тон	tunina
ръж	rženo žganje
свинско месо	svinjina
селим	luštrk
серен диоксид	žveplov dioksid
сирене	sir
скарида	kozica
слива	sliva
слънчогледови семки	sončnično seme
смокиня	figa
соя	soja
спанак	špinača
стрида	ostriga
сулфит	sulfit
сусам	sezamova semena
сушен риган	origano
съомга	losos
тарос	pehtran
треска риба	polenovka
фасул	fižol
фурма	datelj
фъстък	kikiriki
херинга	slanik
царевично брашно	koruzna moka
целина	zelena
цикория	radič; cikorija
червен пипер	paprika; feferon
червен пипер	paprika; feferon
черен пипер	poper
череша	češnja
черна мида	dagnje
чесън	česen
чили	kajenski poper
шам фъстък	pistacija
шоколад	čokolada
ябълка	jabolko
ягода	rdeča jagoda
ядка	oreh; lešnik
яйце	jajce